

**Выходитъ у Львовѣ**  
два дня (крѣмъ недѣль  
и гр. кат. святъ) в 5-6й  
години по полудни.

**Администрація** у Львовѣ  
Чарнекого ч. 8.

**Редація:** ул. Франціс-  
каньска ч. 10, двери 10.

**Письма** пріймають ся  
лишь Франкованъ.

**Рекламація** неопеча-  
танъ вбѣднѣ вѣдъ порта.  
Рукониси не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

**Передплата у Львовѣ**  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ п. к. Ста-  
роствахъ на провинціи:

на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.  
на полъ року 1 вр. 20 к.  
на чверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Послѣднее число 1 к.

Зъ почтовою кере-  
сылкою:

на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.  
на полъ року 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Послѣднее число 3 к.

## Спѣльнѣ Делегаціѣ.

На вчерашнѣмъ повнѣмъ засѣданю ав-  
стрійской Делегаціѣ повѣдомивъ президентъ  
кн. Виндштретцъ Делегацію о подяцѣ цѣсар-  
ской за желаня, зложенъ зъ нагоды заручинъ  
Архікн. Иосифа Августа.

До бюджета Министерства справъ загра-  
ничныхъ записали ся яко бесѣдники противъ  
чешскы делегаты: Масаржикъ, Пацакъ, Адамекъ  
и Герольдъ; за: гр. Бадені, Менгеръ, Пфай-  
феръ и Ледебуръ. По кѣлькохъ вступныхъ  
словахъ справоздавця Думбы забравъ голосъ  
пос. Масаржикъ. Бесѣдникъ высказавъ насам-  
передъ здивоване зъ причины послѣднего  
заявленя гр. Кальнокого, котрый въ нѣмъ зро-  
бивъ за богато чести письмамъ заграничнымъ.  
Нѣмцѣ — казавъ Масаржикъ — мають най-  
менше причины выступати противъ дружбы  
Австріѣ зъ Россією. Сходячи на тридержавный  
союзъ, запримѣтивъ бесѣдникъ, що змущены  
порушити сю справу на повнѣмъ засѣданю, бо  
Молодочехѣвъ выключено въ наслѣдокъ не-  
такту одного делегата (Пленера) зъ комисіѣй.

Въ сѣмъ мѣсци перебивъ ему президентъ,  
заявляючи, що уважае сю справу за залаго-  
джену и скѣнчену. Президентъ просивъ Ма-  
саржика и слѣдующихъ бесѣдниковъ, чтобы сеѣ  
справы болѣше не тыкали.

Бесѣдникъ зазначивъ дальше, що три-  
державный союзъ головно въ наслѣдокъ своеѣ  
милитарной ознаки, выкликуе въ якъ найшир-  
шихъ кругахъ недовѣре до себе. Довѣре до  
тридержавного союза есть зѣ стороны Нѣ-  
меччины слабше якъ зѣ стороны Австріѣ.

Що до Чехъ, то тамъ вѣрятъ крѣпко въ то,  
що тридержавный союзъ стереже головно нѣ-  
мецкихъ интересовъ супротивъ Франціѣ. Бесѣ-  
дникъ высказавъ надѣю, що министеръ дастъ  
пояснене що до неясного становища Италиѣ.  
Вѣдносини Монархіѣ до Россіѣ уважае бесѣд-  
никъ за оденъ изъ найважнѣйшихъ пробле-  
матовъ политичныхъ. За сто лѣтъ буде Россія  
мати сто миліонѣвъ жителѣвъ, Угорщина 30 а  
Австрія 60 мил. Для Россіѣ справа азійска есть  
найважнѣйшою справою, а землѣзницѣ сибірскы ма-  
ють для неѣ болѣше ваги якъ справы европейскы.  
Россія муситъ однакожь вести свѣтову полити-  
ку. Интересы Австро-Угорщины вымагають  
дружныхъ вѣдносинъ до Россіѣ. Бесѣдникъ  
запытувавъ вѣдтакъ, чи поясненя министра опи-  
рають ся на точно означенныхъ актахъ и чи  
переведено переговоры въ справѣ державъ бал-  
канскихъ. Наконецъ говоривъ ще Масаржикъ  
о чешскихъ справахъ, але президентъ переби-  
вавъ ему завдно. По Масаржику промавлявъ  
гр. Бадені.

Гр. Станіславъ Бадені заявивъ въ  
имени своихъ товарищѣвъ политичныхъ, що  
они при выборѣ до комисіѣй бюджетовой посту-  
пали пѣсля дотеперѣшного звычаю и предла-  
дали делегатѣвъ зъ Чехъ. Бесѣдникъ пови-  
тавъ радѣстно выходячу зъ престольной бе-  
сѣды и заявленъ Министра для справъ загра-  
ничныхъ надѣю на удержане мира, котре  
лежитъ въ интересѣ цѣлой Державы, а въ  
першѣмъ же рядѣ въ интересѣ Галичины.  
Въ завѣреняхъ, що нашѣ вѣдносини до всеѣхъ  
державъ суть якъ найлѣпшиѣ, добавуе бесѣдникъ  
великій успѣхъ тридержавного союза и поли-  
тики, якоѣ придержуесть гр. Кальнокій. Вита-  
ючи радо сеѣ успѣхъ, бажае вѣнъ, чтобы три-  
державный союзъ и теперѣшна политика были

и на будуче пѣдставою нашего становища су-  
противъ заграницѣ. Коли гр. Кальнокій мѣгъ  
теперь завѣрити, що нашѣ вѣдносини до Россіѣ  
суть якъ найлѣпшиѣ, то есть то свѣтлыѣ успѣхъ  
заграничной политики Кальнокого, котрый бе-  
сѣдникъ зъ вдоволенемъ пріймае до вѣдомости.  
Бесѣдникъ высказавъ вѣдтакъ надѣю, що й Рос-  
сія залишитъ на будуче все, що трудно было бы  
погодити зъ дружными вѣдносинами обохъ дер-  
жавъ. Бесѣдникъ звернувъ увагу на агітаціи, якоѣ  
ведуть ся поза плечима росейского правитель-  
ства въ панславистичнѣмъ дуѣ, котры пѣдбу-  
рюють въ суѣднѣй державѣ народности про-  
тивъ себе и пеуютъ згуду межѣ народами. Въ  
имени Поляковъ и Русинѣвъ высказавъ даль-  
ше гр. Бадені обурене зъ причины на-  
паду, котрого жертвою ставъ ся у  
Вѣднѣ высокій достойникъ церкви  
для того, що въ Римѣ высказавъ свое  
переконане яко австрійскій патриотъ  
и князь католицкой церкви. Бесѣдникъ  
высказавъ надѣю, що правительство зрѣдитъ  
симъ агітаціямъ конецъ и завзываетъ делега-  
тѣвъ, чтобы держали ся зъ далека вѣдъ націо-  
нальныхъ спорѣвъ и своимъ найлѣпшимъ зна-  
немъ и далеко идущими гадками стремлѣли до  
цѣли, котра при постѣйнѣмъ розвоѣ военной  
цѣли може заграничной политикѣ забезпечити  
успѣхъ.

## Зъ рускихъ товариствъ.

Въ докончєню справозданя изъ загалъ-  
ныхъ зборѣвъ філіѣ „Просвѣты“ въ  
Рогатинѣ подаемо ше слѣдующѣ важнѣйшиѣ  
точки:

## Отецъ Насмѣхайло.

Зъ румынского — Ивана Славичія.

(Дальше).

Не богато минуло часу, ажъ отецъ Транда-  
фиръ прійшовъ до переконаня, що то таки  
були мудры тѣ люде, що выдумали стипы та  
поминки. „Таки то щось значить“ — каже  
вѣнъ наконецъ — „коли люде зѣйдуть ся, щѣ-  
бы себе розвеселити та розважити. Тажь и Спа-  
ситель накормлявъ убогихъ, а на весѣлю въ  
Канаанѣ люде тѣшили ся та веселили ся!“  
Такъ то думавъ теперъ отецъ Трандафиръ; але  
въ Голодовцѣ не давали анѣ убогимъ ѣсти,  
анѣ не гостили гостей.

„То одно правда“ — подумавъ собѣ на-  
конецъ панъ-отчикъ — що въ бѣднѣмъ селѣ  
не знайде ся для священника и колоска на стер-  
внску. Доки мои Голодовцѣ будутъ лѣнныѣ,  
дѣти будутъ бѣдныѣ и будутъ голодувати. Ему  
забагло ся не болѣше не меньше лишь — поро-  
бити зъ своихъ селянъ працювитыхъ людей.  
Працювитый чоловікъ буде й камѣнѣ ѣсти и  
сметану зъ воды збирати и шпєлицѣ косити  
тамъ, де давнѣйше росѣ лишь болиголовъ. „А  
вѣдтакъ“ — подумавъ вѣнъ ще собѣ — „коли  
корова напасе ся, то й дастъ молока для дру-  
гихъ“.

Такъ вѣнъ собѣ подумавъ та й взявъ ся

до дѣла. Трудне то було дѣло, то правда! Але  
отецъ Трандафиръ мае вже такую натуру, що  
коли хоче поставити на своимъ, то бере ся  
завзято до дѣла и або поставитъ на своимъ,  
або таки згине.

\* \* \*

Першою недѣлѣ говоривъ отецъ Транда-  
фиръ проповѣдь людемъ, що зѣбрали ся були  
цѣлою громадою, чтобы побачити нового свяще-  
ника. Нема болѣшого вдоволеня для того, що  
бажае добра для своихъ близкыхъ, якъ коли  
вѣнъ бачить, що его науки слухають уважно  
и що люде кожде его слово берутъ собѣ до сер-  
ця. Отецъ Трандафиръ почувъ ся щасливымъ  
того дня. Ще нѣколи не слухали его люде  
такъ набожно. Здавало ся, якъ колибъ вѣнъ  
имъ лишь повтарявъ то, що они вже давно  
знали, але не знали ще докладно; таки ловили  
кожде его слово, якъ колибъ хотѣли его душу  
въ себе втягнути, чтобы лѣпше розумѣти его  
науку.

Сєго дня читало ся евангеліє о блуднѣмъ  
сынѣ. Отецъ Трандафиръ пояснявъ имъ, якъ то  
Богъ въ своѣй безконечной любви для людей  
сотворивъ ихъ до щастя. А Богъ хоче, чтобы  
чоловѣкъ, доки живє на свѣтѣ, уживавъ всеѣхъ  
чистыхъ розкошей сєго житя, бо лишь тогда  
зможє вѣнъ то житє полюбити и дѣлати въ  
нѣмъ, якъ Богъ приказує. Але чоловікъ, ко-  
трый зъ власной вины або наслѣдкомъ обста-  
винъ зазнає лишь горя и муки на сѣмъ свѣтѣ,  
не можє того житя любити и для того допускає  
ся грѣха противъ сєго великого дару Божього.

„А щѣжь вартѣ тотѣ лѣнныѣ“ — говоривъ  
отецъ Трандафиръ пѣднесенымъ голосомъ —  
що не задають собѣ навѣтъ труда, навѣтъ не  
хотять вытягнути руки по то щасте? То грѣш-  
ники! Мы люде маємо чей все змысловѣй по-  
хоти, але чистѣ похоти давъ Богъ людемъ  
на то, чтобы они заспокоювали ихъ овочами  
своеѣ працѣ. Праця отже конче потрібна для  
людской натуры, а хто не працює, прогрѣшає  
ся тяжко!“

Вѣдтакъ показавъ панъ-отецъ живымъ  
словомъ, якъ нужденне есть житє такого чо-  
ловѣка, що лишь чекає, коли зѣ голоду згине.  
И ставъ вѣнъ давати своимъ вѣрнымъ добры  
рады, якъ имъ працювати на весну, якъ въ  
лѣтѣ, якъ въ осєни а якъ въ зимѣ.

Люде слухали его та й слухали; имъ  
таки зѣ очей видко було науку панъ-отця. Ко-  
ли вѣдтакъ вертали домѣвъ, то не говорили  
о нѣчѣмъ, лишь о томъ, що чули въ церквѣ.  
Бувъ мѣжь ними й не оденъ такой, що чекавъ  
лишь, коли промине свята недѣля, чтобы заразъ  
взяти ся до работы...

— Такого священника ще не було въ Го-  
ловцѣ! — сказавъ Марко Флорѣвъ, коли пра-  
цавъ ся зъ своимъ суѣдомъ.

— Священникъ якъ въ поряднѣмъ селѣ! —  
вѣдповѣвъ Митро...

Прійшли вѣдтакъ и другѣ недѣлѣ. Але  
отецъ Трандафиръ давъ собѣ спокой зъ пропо-  
вѣдями, бо вже другон недѣлѣ не було до ко-  
го говорити. Люде остали ся дома, бо на дво-  
рѣ бувъ дощ. Трєтою недѣлѣ, правда, була  
красна погода, але люде, видко, задля красной



О. Городецкій вказавъ на потребу заохочувати ся молодежю бѣднѣхъ селянъ въ школахъ въ Рогатинѣ и вѣсѣ, щоби видѣль філія „Просвѣты“ утворивъ ширшій комітетъ, котрый бы заразъ на слѣдуючій рѣкъ школьній мѣгъ вказати интересованымъ яку такую пѣдмогу для бѣднѣйшихъ; — се мало бы бути початкомъ будучої бурси рускої въ Рогатинѣ.

Надъ тымъ вивязала ся ширша дискусія. О. Макогоньскій вказувавъ на трудности при заведеню бурси. — О. Городецкій заявивъ, що вѣнъ має теперь на цѣли лишь опѣку молодежи заразъ сеї осени, а видѣль філія може подати на слѣдуючихъ загальнихъ зборахъ способы, чи не удало бы ся бурсу завести. О. Иосифовичъ подавъ конкретну гадку, щоби видѣль філія завязавъ товариство на статутахъ и зарядивъ складки по краю на будову дому для бурси. — П. Гургула противный водкладаню сеї важной справы ажъ до часу будовы дому на бурсу. Русинъ, — казавъ бесѣдникъ — завсѣгды мусить бути сповненый, завсѣгды зъ полудня виходить на жыво, а другі народы уже пожитки збирають! Перенятый тою красною гадкою зъ цѣлою силою слова боронивъ внесеня о. Городецкого, а именно, щоби на разѣ постарати ся доконче о опѣку для дѣтей убогихъ, а коли хлопцѣ убѣдчатъ шѣсть класѣвъ въ Рогатинѣ, будуть мати отворене поле до промыслу и торговлѣ и такъ скрѣпитъ ся нашъ середній станъ. — Бесѣда п. Гургулы зробила на селянъ оживляюще вражѣне и они пѣдперди се внесене О. Дзеровичъ промовивъ такожь за потребою такої опѣки и давъ примѣры, що и вѣдпъ самъ часто бравъ въ опѣку убогихъ селянскихъ сынѣвъ, котрѣ выросли на потѣху Руси.

О. Розлуцкій зъ Жовчева вносивъ, щоби видѣль філія вказувавъ интересованымъ такой мѣсця, де бы ихъ дѣти могли побирати науку ремѣсла. — П. Нагбръный, яко голова товариства ремѣсничого „Зорѣ“ обѣцявъ такой мѣсця вказувати.

О. Яворскій вказавъ на потребу для селянъ книжки: „Катихизмъ народный“, де бы въ формѣ питанъ и водповѣдей мѣстила ся коротка наука о правахъ и обовязкахъ кожного Русина, а заразомъ була мовъ бы зеркаломъ цѣлого нашего життя народного. — Загальні зборы поручили, щоби головный видѣль „Просвѣты“ о такой катихизмъ постаравъ ся и выдавъ яко мѣсячну книжочку.

О. Городецкій, доказувавъ конечну потребу „Народного Дому“ въ Рогатинѣ, а збо-

ры поручили видѣлови філія, щоби обдумавъ способы переведеня той справы.

Коли вже нѣхто бѣльше не забиравъ голову, замкнувъ зборы голова о. Макогоньскій промовою, загрѣваючи зѣбранныхъ до дальшой невысипущої працѣ на народнѣй нивѣ.

По зборахъ зѣбрало ся кѣлькохъ крамарѣвъ въ „Народной Торговли“, де була неодна справа торговельна обговорена, а п. Нагбръный удѣлявъ вѣсѣмъ дуже охотно порады. За его порадою має завязати ся одна спѣлка крамарека.

## Переглядъ політичный.

Зъ Будапешту доносять, що на сегоднѣшній маневры на Угорщинѣ мають приѣхати цѣсарь нѣмецкій, король италіанскій та російскій и даньскій наслѣдникъ престола.

Фахові референты обохъ Министерствъ скарбу водбули вже кѣлька спѣльныхъ нарадъ що до дальшихъ кроковъ въ справѣ остаточного управльненя валюты. Вчера радили надъ уложенемъ проекту закона въ справѣ заведеня обовязкового численя пѣсля коронной валюты и въ справѣ речинця стягненя одноульденыхъ банкнотѣвъ.

Якъ мы вже доносили, сконфісковано у Вѣднѣ водозву москвофілѣвъ до народу, въ котрой они старали ся оправдати свою демонстрацію противъ Впреосв. Митрополита Сембратовича. Водозву ту выдали москвофілы накладомъ студента Яворского. Цѣкава певно рѣчь, зъ водки студентъ має тѣлько грошей, щоби ажъ друкувати водовы?

Нинѣ водбувають ся въ Нѣмеччинѣ выборы до парламенту. Въ цѣлѣй кампаніи выборчѣй проявляе ся такой хаосъ, що трудно предвидѣти, який буде результатъ. Кандидатуръ соціально-демократичныхъ поставлено загаломъ 391, вольнодумныхъ 218, а народно-ліберальныхъ 118. Пѣсля найновѣйшихъ вѣстей, має парламентъ зѣбрати ся ажъ дня 11 липня с. р.

Въ сенатѣ римскѣмъ заявивъ міністеръ Бринъ, що абессинскій король Менеликъ въславъ письмо до англійской королевы, до нѣмецкого цѣсаря и до президента Карнота. Королева англійска и цѣсарь нѣмецкій водповѣдили, що прилучають ся зовсѣмъ до заявленя Ита-

лія, що угода може бути змѣнена за спѣльнымъ порозумѣнемъ, але не выповѣдена. Зъ Вѣднѣ одержало правительство повѣдомлене, що и тамъ такъ само водповѣдять на ноту Менелика, скоро она наспѣе. Правительство має надѣю, що доведе до порозумѣня зъ Менеликомъ.

## Новинки.

Львовъ дня 15 червня.

— Именованя и перенесеня. Превидія ц. к. Дирекціи скарбу именовала концентиста скарбового Ивана Захарисевича инспекторомъ податковымъ въ IX класѣ ранга, а практиканта концентиста дра Ив. Готфрида концентистомъ скарбовымъ въ X класѣ ранга. — П. Намѣстникъ черевѣсъ комисаря повѣтового Вильгельма Крайца въ Самбора до Львова.

— Вѣдзначеня. С. Вел. Цѣсарь надавъ властители фирмы Эвардъ Цейсеръ и Сынъ въ Микунювичяхъ, Александрови Цейсерови въ признаню его заслугъ на поли промысловѣмъ лицарскій крестъ ордера Францъ Йосифа; Адольфови Бисларови, бухгалтерови и прокуристѣ той фирмы золотый крестъ заслуги а робѣтничкови фабричному при той самой фирмѣ, Ив. Фольтѣому сѣбный крестъ заслуги. — Инспекторови австрійскихъ вѣдзавицъ державныхъ, Володиславови Боредкому, надавъ С. Вел. Цѣсарь въ нагоды перенесеня его въ стальной станъ спочинку титулъ и характеръ радника цѣсарского въ увольненямъ водъ таксы.

— Конкурсъ. Видѣль краевый оголошуе конкурсъ на етатову посаду краевого учителя вандрѣвного ветеринарія. Задачею того учителя буде: 1) удѣляти науки ветеринарія въ вѣдѣхъ школахъ рѣльничихъ въ окремыхъ кѣлькотыждневыхъ курсахъ; 2) удѣляти господарямъ, головно селянамъ радъ и поучень що до удержуваня звѣрятъ домашнихъ и ратованя ихъ въ случаяхъ занедужаня; 3) на жадаве Видѣлу краевому удѣляти ему фахової опініѣ въ справахъ стоячихъ въ звѣва въ науку ветеринарія и прижывѣ ветеринарію-поліційныхъ. Зъ тою посадою, котра на разѣ буде лишь провѣзорично обсаджена, вѣтъ сполучена рѣчна платня 1300 вр. (2600 коронъ), додатокъ активальный 240 вр. (480 коронъ) и додатокъ пѣтлѣтний по 200 вр. (400 коронъ); на кошты подорожи вызначае ся загаломъ 100 вр. (1000 кор.). Рѣшенье поданъ до 15 липня с. р.

— С. Експ. Впреосв. Митрополитъ выѣздитъ въ субботу на визитацию деканата журавельского. Впреосв. Митрополитъ зложивъ вѣвити послело Юл. Романчукови и головѣ товариства „Просвѣты“ дрова Ом. Огоньскому и заявивъ обомъ свою подяку за привѣтъ водъ рускихъ товариствъ, та попросивъ, щоби они именовъ Впреосвященного подякували за той привѣтъ и другимъ

погоды не хотѣли рушити ся зъ хаты; имъ якось важко було не лежати цѣлый день въ садку горѣлицъ та дивити ся въ красне Боже небо. Вѣдъ часу до часу заходила ще до церкви яка стара бабуся або який калѣка дѣдъ, що вже не дочувавъ и не видѣвъ добре, але найчастѣйше було такъ, що въ церквѣ не було нѣкого, лишь вѣнъ та паламаръ Цирѣжскъ.

Такъ не могло дальше бути!

Якъ бы вѣнъ бувъ инший чоловікъ, то бувъ бы тутъ всему конецъ. Але отецъ Трандафіръ то якъ та коза въ капустѣ. Выжени еѣ ворѣтцями, то она влѣзе крѣзь плѣтъ; не пустишь еѣ крѣзь плѣтъ, то она готова скочити черезъ плѣтъ та нарѣбити ще бѣльшой шкоды, бо тогда ще и плѣтъ заломить и капусту потратуе. Можетъ то и не годить ся такъ порѣвнувати, але нехай Богъ простить! Вѣнъ все таки останеся добрымъ чоловікомъ, той панъ-отецъ Трандафіръ.

„Пождѣтъ!“ — каже вѣнъ. „Не хочете выйти до мене, то я пѣду до васъ! — Та и ходивъ теперечки хата водъ хаты. Цѣлый Божій день губы ему не стулюють ся. Де лишь кого зловить, то вже его и не пустишь, ажъ доки его добре не навчатъ. Идешь у поле, стрѣчаешъ панъ-отця — идешь на горѣтъ, вѣнъ знову тамъ — идешь на долину, дивишь ся, хто то? панъ-отецъ — зайдешъ у лѣсъ, кого тамъ побачишь? панъ-отця. Панъ-отецъ въ церквѣ, панъ-отецъ на похорѣтъ, панъ-отецъ на весѣлю, панъ-отецъ у сусѣда — словомъ, хита вѣтъкай изъ села, коли хочешъ его позбути ся; де лишь тебе знайде, заразъ зачинае тебе навчати.

Такъ робивъ панъ-отецъ може зъ рѣкъ. Люде остаточно слухали его радо; имъ то впрѣчѣмъ и не конче було немилу побалакати собѣ трохи зъ панъ-отцемъ; ба дехто таки мѣркувавъ, що вѣнъ таки добре каже. Але и на тѣмъ конецъ. Стара байка. Люде, бачите, знали добре, якъ що мають робити, але ось, коли бо не робили. То стало его гнѣвати, того отця Трандафіра. Вѣнъ таки давъ людемъ на якийсь часъ спокѣй зъ своими радаи. Не было вже и одного въ селѣ, котрому бы вѣнъ не выговоривъ всеи своей мудрости; вже и самъ не знавъ, що має говорити.

„Нѣ, то на нѣщо не вдало ся!“ думаетъ собѣ панъ-отецъ. „Коли не йде зъ наукою, то спробуймо зъ чимъсь острѣйшимъ...“

Теперь почавъ вѣнъ насмѣвати ся зъ людеи. Де лишь кого зловивъ, заразъ ставъ зъ него насмѣвати ся и хотѣвъ тымъ способомъ выставити его на смѣхъ передъ цѣлымъ свѣтомъ.

Отъ иде вѣнъ коло одной хаты, котрой дахъ, що правда, вже старый, бо не водъ вчера стоить. „Чи е у тебе розумъ, чоловіче? — пытае вѣдпъ господаря — що ты собѣ въ стрѣсѣ вѣкна поробивъ? Видко, тобѣ треба богато свѣтла, любишь на сонѣнко Боже дивити ся...“

Стрѣчае вѣнъ жѣнку, що має на собѣ брудну та замащену сорочку. „Отъ дивѣтъ ся!... А то водъ коли въ нашѣмъ селѣ крамщину носять — пытае вѣнъ — та ще и зъ якоишь чорной матеріи? Хита вы жалобу по кѣмъ носите?“

Побачивъ на улици невмиту дитину, то и заразъ кличе матерѣ еѣ та пытае: Чи у васъ

такъ богато повилъ, що ажъ вашѣ дѣти лице собѣ нами мажутъ?

Иде попри якогось чоловіка, що лежить собѣ въ холодку, и высказуе ему свое признане: „Добре робите! Добре робите!“ А коли той хоче встати, то вѣнъ не давъ ему и каже: „Лежѣтъ собѣ, лежѣтъ та спочивайте, у васъ же е дѣти!...“

Отъ такъ робивъ вѣнъ кѣлька недѣль.

Але людемъ было то вже надѣло и они обходили его на мило далеко. Утѣкали водъ него якъ водъ пошести. А що вѣнъ каждому причепивъ якусь латку, то прѣзвали его „отцемъ Насмѣхайломъ“. Вѣдъ той поры не зве ся вѣнъ инакше, якъ лишь „Попа Ганда“, отецъ Насмѣхайло.

По правдѣ сказавши, селяне тому и не дуже противили ся, бо то, бачите, хочъ не дуже мило, коли зъ насъ насмѣваютъ ся, то все таки нема нѣчого милѣйшого, якъ зъ другихъ насмѣвати ся. Така вже людска натура: на чужого коня кождый радо сѣдавъ. Але панъ-отцеву было того за мало. Сѣбничивъ ся рѣкъ, а въ селѣ не было анѣ одного чоловіка, зъ котрого бы вѣнъ не насмѣивъ ся. Вѣдъ якогось часу стали навѣтъ тѣ, зъ котрыхъ вѣнъ насмѣивавъ ся, и самѣ смѣити ся. Лише ще того не ставало, щоби цѣле село стало було насмѣвати ся зъ панъ-отця. А то якось нѣяково было. Такъ и мусѣвъ бути насмѣваню конецъ.

Такъ минуло два роки, а отцеву Трандафірови не удало зя нѣчого зробити въ людми въ селѣ. Не мѣгъ навѣтъ до того довести,



членам депутатів вбдъ руско-народныхъ товариствъ. — Русины самбурской, якъ духовный такъ и свѣтскій, выслали до Впреосв. Митрополита телеграму въ привѣтомъ и въ заявленнѣмъ обуреня на брутальный нападъ у Вѣднѣ. — Оногды прибувъ до Львова перемыскій Владика Превосв. дръ Юл. Пелешъ и по конференціи въ Впреосв. Митрополитомъ вернувъ назадъ до Черемышля.

— **Доповняючий выбѣръ** одного члена Рады по вѣтвовой въ Львску въ групу громады сѣльскихъ роуцисаный на день 19 липня с. р.

— **Вдовичо-сиротскій фондъ** станіславовской епархіи выносиль въ концѣмъ цѣвтыя: въ кореннѣмъ фондѣ: а) въ рукахъ вдовичо-сиротской комисіи у Львова 8 ар. 59 кр.; б) въ Общѣмъ рѣльничо-кредитномъ за веденю 10.500 ар.; в) въ частѣ станіславовской вдовичо-сиротской комисіи: 1) въ цѣвннхъ паперахъ 101.900 ар., 2) на книжцѣ львовской шадницѣ 1.700 ар., 3) на книжцѣ станіславовской шадницѣ и готбвику 1.223 ар. 93 кр., всего 115.332 ар. 52 кр. Въ диспозиціи фондѣ було въ томъ частѣ 5.646 ар. 12 кр.

— **Огнѣ.** Въ Пѣдмнѣ хайлю коло Калуша внищивъ огонь два 26 цѣвтыя 6 загородъ селянскихъ въ части села вванѣи „Иванѣвѣ“. Въ огни вгорѣла мала дѣвчина Парашка, дочка Тимка Лесова. Шкода выносиль 2000 ар. — Въ Ладошинѣ коло Микуливецъ повставъ передъ кѣлькома днями огонь на фѣлварку пп. Дяхманѣвъ и внищивъ стодолу, стайно, солону и пашу каргости 5000 ар. Будыки були обезпеченъ на 3000 ар. — Въ Илицияхъ сянтиньского повѣта вгорѣло пять загородъ селянскихъ, а шкода необезпечена выносиль 2.900 ар. Огонь займивъ ся зъ того, що дѣти грали ся свѣчниками. — Въ Былицяхъ повѣта самбурского вгорѣло пять загородъ селянскихъ; шкода въ части обезпечена выносиль 1.528 ар.

— **„Спеціалістъ“** вѣдъ коней. Въ львовскѣмъ судѣ карнѣмъ вела ся черезъ два дни розправа карна противъ Арона Цайгера, обжалованого о крадѣжѣ всѣляжикъ рѣчей въ помешканя Иосифа Фельдштайна. Аронъ не хотѣвъ признати ся до крадежи а мимо того засуджено его на три роки тижкою вянницѣ и на поставлене вѣдъ дозѣръ полиціи. Его сибльничкѣвъ Ивана Бабиша и Лонгина Чекаловского засуджено такожъ, першого на 10 мѣсяцѣвъ за переховане, а другого на 4 мѣсяцѣ за продаване краденыхъ рѣчей. Аронъ Цайгеръ есть добре вваный полиціи, бо бувъ вже засудженый на сѣмъ лѣтъ вянницѣ за кѣлькарарову крадѣжѣ коней, запряженыхъ до воза. Пѣдчасъ переслуханя боронивъ ся Цайгеръ тѣмъ, що казавъ, що вѣнъ и невнавъ бы, якъ брати ся до крадежи рѣчей, бо есть „спеціалістомъ“ вѣдъ коней.

— **Выбухъ** нафты. Въ пивницѣ одного крамаря въ Шарци експлодувала оногды нафта, а при томъ пожарило ся тѣжко двоухъ жидѣвъ. Въ наслѣдокъ выбуху наставъ великій огонь, который лишь въ великимъ трудѣмъ угашено въ той способѣ, що обложено пивницѣ болотомъ. Якъ бы не скоро помѣчь, то выбухъ мѣгъ бувъ

щобы они на довшій часъ на него загнивали ся. Теперь вже мали такъ богато науки и така брала ихъ охота до насмѣваня ся зъ другихъ, що сидѣли цѣлый день купками разомъ и то научали оденъ другого, то оденъ зъ другого насмѣвали ся. **И** дивна рѣчь, тѣ люде знали дуже добре, що добре а що зле, але робити анѣ рушь!

Скажѣтъ же самі: Чи не мусѣло то отця Трандафіра гнѣвати?... Мусѣвъ таки лютити ся, мусѣвъ казити ся!

И дѣйстно ажъ казивъ ся! Теперь вже ганьбивъ людей, що сила. Якъ вперѣдъ навчавъ, а вѣдтакъ насмѣвавъ ся, такъ теперь ганьбивъ. Де лишь кого схопивъ, зганьбивъ заразъ послѣдними словами.

Але тѣмъ не довѣвъ далеко. Зъ разу люде на то нѣчого не казали. Пѣзнѣйше дехто прось и вѣдповѣвъ, але якось не важивъ ся ротъ добре розтворити. Але коли наконецъ побачили, що то вже за богато, то почали и собѣ ганьбити.

Вѣдъ теперь ставало вже чимъ разъ гѣрше. Ишла перепалка за перепалкою. Ажъ одного дня кажутъ, що не дадутъ себе ганьбити та насмѣвати ся зъ себе; поѣдутъ хочъ бы й до самого владика, щобы взявъ собѣ сего панѣ-отця а давъ имъ иншого.

Отъ и найшли раду селяне. Вѣдъ того лишь чекавъ, кобы чимъ борше зъ Голодѣвки. Ажъ теперь почала ся лайка и сварка на добре.

Такъ и стало ся: селяне посѣдали на великій драбинастый вѣзъ та махнули чимъ

ще страшѣйшій бути, бо наскладѣ було кѣлька бочокъ нафты. Обѣхъ попареныхъ вѣдвезено до шпиталю до Львова.

— **Арештоване** судѣвъ присяжныхъ. Подѣбный випадокъ, якъ недавно тому у Львовѣ въ присяжныхъ судѣю Дорнгаимомъ, станъ ся теперь въ Станіславовѣ. Въ тамошнѣмъ судѣ судили якогось Маера Геллера и сибльничкѣвъ, що украли були 4000 ар. изъ склепу Байлы Горовицѣ. Пѣдчасъ розправы подавъ вступникъ прокуратора до вѣдомости трибуналу, що Мехель Вайцъ, трафікантъ въ Станіславовѣ, сидячи въ сали межи слушачами, вачувъ, якъ Геллеръ замалювалъ невякомого ему жидѣ, щобы той „обробивъ“ судѣвъ присяжныхъ. Геллеръ сказавъ до того жидѣ: Бѣй ся Бога, ратуй насъ, вроби що въ тѣмъ судѣми присяжными; най коштуе что хоче. Вайцъ не спускавъ того жидѣ въ ока и давъ знати о томъ жандармови Палисѣ а вѣдтакъ адвокатуви Розенбергви, вступникви пошкодованѣи сторони. Жандармъ Палиса слѣдивъ за тѣмъ жидомъ и выслѣдивъ, що вѣнъ намысавъ ся Абрамко Фендѣль и есть въ Калуша, що вѣнъ своякъ одного изъ обжалованыхъ та що водивъ часто до пивку двоухъ судѣвъ присяжныхъ Штремѣха и Манна, кѣльоністовъ въ Нового Калуша та плативъ имъ пиво. Оба присяжкѣ признали, що Фендѣль плативъ имъ пиво, але не говоривъ нѣчого о самѣи справѣ. Заступникъ прокуратора поставивъ вѣдтакъ вносеня, щобы въ наслѣдокъ маючого перевести ся слѣдства противъ Шльомы Геллера и Абрамка Фендѣля о вянмовляванѣ до надужитя власти урядовою, якъ такожъ що до сумнѣву объективности присяжныхъ Штремѣха и Манна вѣдрочити розправу ажъ до слѣдуючої каденціи. Трибуналъ прихиливъ ся до сего вносеня и заравъ арештовано Фендѣля, а по его переслуханю арештовано такожъ обоухъ присяжныхъ Штремѣха и Манна.

— **Живцемъ** вгорѣли. Дня 7 червня иѣйшовъ въ Звяничѣхъ на Буковинѣ кумецъ Хаимъ Ковъ въ 15 лѣтнѣмъ сыномъ до пивницѣ въ нафтовою лампою. Лампа выпала ему въ рукъ и нафта експлодувала, наповнивши огнемъ середину пивницѣ. Нещасий не могли вѣдбѣстѣ ся въ пивницѣ и оба вгорѣли живцемъ.

### Господарство, промыслъ и торговля

— **Станъ воздуха** за минушій добы чѣслѣнъ вѣдъ 12 год. въ полудне дня 14 до 15 год. въ полудне дня 15 червня середна температура була + 16.4° Ц., найвысша + 24.4° Ц. вчѣра (по полудни), найнизша + 12.6° Ц. въ ноци. Барометеръ иде въ гору (763). Вѣтеръ буде пѣвнѣчно-вѣхѣдннй, слабій, температура обнизитъ ся до + 16.0° Ц., небо буде переважно захмарене, дощу не буде, погода.

скорше до протопопа, а вѣдъ него ажъ до самого владика!...

Але досвѣдъ зъ людского житя учить: Неразъ тотѣ, що хотять намъ зробити добре, зроблять зле, а тѣ, що хотять зробити зле, зроблять добре.

Отець Трандафіръ не мавъ симъ разомъ на стѣлько щастя, щобы скористати зъ поступованя своихъ противникѣвъ. Владика, добра душа, змилувавъ ся надъ священникомъ; насваривъ на селянѣ, а признавъ ему право. Такъ отже мусѣвъ отецъ Насмѣхайло остати ся въ Голодѣвцѣ.

\* \* \*

Коли на кого стануть спадати нещастя, то не одно а всѣ на купу. Одно иде зъ другого, або они не розлучнѣи якъ рѣднѣи браты, держать ся за руки.

Отець Трандафіръ мавъ троѣ дѣточокъ. Коли вернувъ вѣдъ владика домѣвъ, заставъ тамъ четверту радѣсть, що лежала въ тричи выпробованѣи колѣсцѣ и кричала.

Слаба жѣнка, троѣ дѣточокъ, а четверте при грудехъ, хата якъ розбита скриня, черезъ стѣны свѣту навѣвае, пѣчь курить, дахомъ вѣтеръ гонить, въ коморѣ такъ само порожно якъ и въ мошонцѣ, а въ тѣлѣ згризена душа: то хйба досѣтъ на одного чоловѣка!

(Дальше буде).

— **Цѣна збѣжа** у Львовѣ дня 15 с. м.: пшееница 8.60 до 9.—; жито 6.25 до 6.70; ячмѣнъ 5.20 до 5.80; овесъ 6.50 до 6.80; рѣпакъ 13.— до 13.25; горохъ 5.50 до 8.—; вика 5.— до 5.60; насѣвѣ льняне 11.75 до 12.—; бѣбѣ 9.— до 11.—, бѣбикъ 5.— до 5.50; гречка 8.— до 9.—; конюшина червона 65.— до 72.—; бѣла 70.— до 85.—; шведска — до —; кминнокъ 25.— до 26.—; анисъ 36.— до 37.—; кукурудза стара 5.75 до 6.—; нова — до —; хмѣль 65.— до 70.—; спиритусъ готовый 15.— до 16.50.

### ТЕЛЕГРАМЫ

**Вѣднѣ** 15 червня. По причинѣ смерти кн. Максимилиана Емануила, брата Сѣ Вел. нашей Цѣсаревѣи назначено шестинѣдѣльную жалобу почавши вѣдъ нинѣшного дня.

**Але** 15 червня. Станъ здоровья середъ тутешной людности значно поправивъ ся; вчѣра були лишь два випадки смерти на холеру.

**Клядио** 15 червня. Вчѣра передъ полуднемъ вѣдбули ся въ Раицѣ дозволени властями зборы гѣрникѣвъ. Генеральна дирекція въ Празѣ заявила, що не хоче зъ страйкуючими робѣтниками переговорювати. Досѣ все спѣкѣбно; страйкуючѣ машеруютъ громадами до мѣста.

**Киль** 15 червня. Приѣхавъ тутъ вчѣра гѣр. Турину. Его повитавъ кн. Генрихъ, а графъ бувъ вѣдтакъ на маневрахъ флѣоты. Вчѣра по полудни вѣдѣхавъ графъ Турину назадъ до Италіи.

**Гамбургъ** 15 червня. Щобы не допустити занесеня холеры, заказавъ сенатъ росіискимъ емигрантамъ вступати вѣдъ дня 16 с. м. въ округъ мѣста.

### Курсъ львовскій

въ дня 13 червня 1893.		платять жадають	
		вр. кр.	вр. кр.
<b>1. Анци за штуку.</b>			
Банку гѣл. гал. по 200 ар.		375 —	— —
Банку кред. гал. по 200 ар.		— —	215 —
<b>2. Листы заставнѣи за 100 зр.</b>			
Банку гѣл. 5% льос. въ 40 лѣт.		101 20	101 90
" " 5% выльос. въ 10% прем.		110 15	110 85
" " 4 1/2% льос. въ 50 лѣт.		100 —	100 70
Банку красв. 4 1/2% льос. въ 51 лѣт.		100 50	101 20
Тов. кред. 4% I емис.		98 50	— —
" " 4% льос. въ 41 1/2 лѣт.		97 50	— —
" " 4 1/2% льос. въ 52 лѣт.		100 25	100 95
" " вѣмск. 4% льос. въ 56 лѣт.		98 —	— —
<b>3. Листы довжнѣи за 100 зл.</b>			
Гал. Зав. кред. сѣл. въ лѣв. (6% ) 3%		— —	— —
" " " " " (5% ) 2 1/2%		— —	— —
Общ. р. кр. Зав. для Гал. и Бул. въ лѣв.		50 —	— —
<b>4. Обліги за 100 зр.</b>			
Индѣмнѣи гал. 5%		— —	— —
Гал. фонд. проп. 4%		97 50	98 20
Обліги комун. Банку кр. 5% I емис.		— —	— —
" " " " " 5% II "		102 50	— —
Позич. кр. зъ р. 1873 по 6%		105 —	— —
" " " " 1883 по 4 1/2%		100 30	101 —
" " " " 1891 по 4%		96 —	— —
<b>5. Льосы.</b>			
Мѣста Кракова		23 50	24 —
" Станіславова		40 —	42 —
Льосъ черв. хреста австр. (курсъ вѣд.) по 10 ар.		18 50	19 —
Льосъ черв. хреста угорск. (курсъ вѣд.) по 5 ар.		12 75	13 25
<b>6. Монеты.</b>			
Дукать цѣсарскій		5 80	5 90
Рубель паперовый		1 29 1/2	1 31 —
100 марокъ нѣмѣцкихъ		59 95	60 45

Остатными часами выйшли зъ друку книжки, що ихъ кождому горячо поручае ся:

1. „Кобзаръ“ Тараса Шевченка, найновѣйше выдане, въ невиданѣи ще у насъ хорошѣи оправѣ. Цѣна 4 зр. 50 кр., а зъ пересылкою въ шабатурцѣ 5 зр.

2. Славный тѣврѣи Американина Кенана „Сибѣръ“. Цѣна 1 зр. 20 кр.

3. Записки наукового товариства имени Шевченка, частина I. Цѣна 1 зр. и

4. Збѣгцѣ въ Новоросіи, повѣсть Г. Данилевского зъ часѣвъ кѣльонизаціи степѣвъ. — Цѣна 1 зр.

Тѣи книжки достати можна въ друкарни наукового товариства им. Шевченка у Львовѣ, ул. Академична ч. 8. (4—10)

За редакцію вѣдповѣдае Адамъ Креховскій.





**Косы бѣлы** въ знакомъ руки въ найлѣншій стали по 45 кр., а для кулокъ рѣльничихъ и склепиковъ цѣны гуртовий;

поручае 69  
**Болеславъ Цибульскій**  
складъ товарѣвъ велѣныхъ у Львовѣ.



**Косы зъ маркою сѣчкарня**  
зъ англійскои сѣбнои стали

посылае громадамъ и поодинокимъ господаримъ въ довѣльной довготѣ **пѣдъ гваранціею** за кожду штуку. Бѣли коса не буде такъ добре косити, якъ я обѣцяю, то переимѣню коосу 5—6, равѣвъ.

Одинокій складъ фабричный для Австро-Угорщины

**Л. І. ПАТРАХЪ въ СТРІЮ**  
въ Галичинѣ

Тоті косы суть свѣтлои славы задля своєї легкости, подвѣинои гарту, легкого замаху и вытрималости въ кошеню. Ковальце выдержуе хвѣлка двѣтъ. За одноравнымъ настроеню можъ косити 120 до 150 кроковъ, навѣтъ найтврдишу гѣрску траву.

Довг.: 62| 83| 70| 75| 80| 85| 90| 95| 100| 105| 110| 115| 120 цтм.  
Цѣна: 1-00|1-05|1-10|1-20|1-30|1-40|1-50|1-60|1-70|1-80|1-90|2-00|2-20 кр. ав.

**Марморовый камѣнь до остреня косы.**

Довгота стм. 18|21|22|25 въ конци звичайнй брускии мармор.

Цѣна за штуку кр. 30|35|38|40 16 кр.

Посылка найблизшою почтою лише за гѣтвну або посѣллатою.  
**Осторога передъ фалшбвнниками.** Цврдѣнй Патраха косы суть лише тоті, котрй мають марку охоронну сѣчкарня (докладну пѣсля повысшого вѣбрца) якъ такожъ выбиту фірму L. J. Patrach.

Вѣдбирати можъ лише впрѣстъ вѣдъ **Л. І. Патраха чв Стрию** (Галичина).

Вѣдъ 10 кожда одинацята даромъ и одинъ камѣнь. 1

**„ДНѢСТЕРЪ“**

Товариство взаимныхъ обезпечень  
**у Львовѣ**

засноване на пѣдставѣ концесіи Высокого ц. к. Міністерства справъ внутрѣлнихъ зъ дня 9 грудя 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяльнѣсть дня 15 н. ст. вересня ж. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, опертый на засадѣ взаимности своихъ членѣвъ, обезпечае всяке майно движиме и недвижиме противъ шкѣдъ огневыхъ пѣдъ найприступнѣйшими условіями и почислюе можливо найнизній преміи.

Всякій шкѣды ліквидують ся и выплачуютъ ся сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ выноситъ на разѣ 50.000.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заключеній зъ першими Товариствами контрасекураційными, подають „ДНѢСТРОВИ“ можнѣсть обезпечувати якъ наибѣльшій сумы.

Въ силу договору заключеного зъ Товариствомъ взаимныхъ обезпечень въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“ принимае обезпеченя на жите у всѣхъ можливыхъ комбинаціяхъ.

Друки якъ и всякій поясненя подають Агенты, установленій у всѣхъ мѣстахъ и бѣльшихъ селахъ якъ и

Дирекція „Днѣстра“  
у Львовѣ, улица Валоуа число 11.

34

Бюро оголошень и дневниковъ  
примаетъ  
**ОГОЛОШЕНЯ**  
до всѣхъ дневниковъ  
по цѣнахъ оригинальныхъ.

Перворядный той готель въ нашѣмъ мѣстѣ, пологенный въ саомѣмъ ередѣлѣтѣ близько всѣхъ пѣстей и урядѣвъ, урядженій зъ туалетомъ и зъ наибѣльшимъ комфортомъ, побѣльшено въ снхъ дѣлхъ о грѣлнхъ коблхъ прѣсправленхъ поковѣтъ въ партерѣ. Цѣны дуже низкыи вѣдъ 80 кр. за покомй. Дѣла выгоды: публѣки знаходять ся въ готелѣ доброй купелѣ, великій городъ до проходу зъ знаменитою реставраціею, заосмотреню въ найлѣншій вѣла и напоѣ, а разомъ вѣлѣднй повѣтъ, готовый все на услуги публики. — Услуга чѣслена и добра. Выгоды якъ найбѣльшій. Поручаючи пожежаной публѣкѣ свѣй побѣльшеній нинѣ готель, прошу почтита мене и надалѣше якъ догеперъ своимъ взглядомъ и остаю зъ поважанемъ

**Христовъ Яновичъ**  
властитель готелю Имперіаль.

**Готель Имперіаль**

**СТАРУ** житнѣвну, старку, ратафію, розолісцъ, лікеры, румы и т. п.  
поручае  
п. к. упр. Рафінерія спирітуса, Фабрика румы, лікерѣвъ и опту  
**Юлія МІКОЛЯША**  
у Львовѣ.  
Складъ для мѣста Львова  
ул. Коперника ч. 9.  
23

**ВѢДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЪ**

поручае

найновѣйше патентоване начинѣ кухонне зъ внѣ гальванічно нѣкльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емаліею.

До набутия у **Ивана Шумана** у Львовѣ

площа Бернардиньска и у всѣхъ бѣльшихъ торговляхъ зелѣза.

Поручае ся

торговлю винъ **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львовѣ.

Зъ друкарнѣ В. Ловиньскогѣ, пѣдъ зарядомъ В. И. Вебера.